



克利夫兰州立大学孔子学院举办“学习者中心理念下的教学策略与技术”系列教师培训第三场

(供稿:丁笑丛 供图:李惠文)

当地时间6月1日，克利夫兰州立大学孔子学院举办“学习者中心理念下的教学策略与技术”的系列培训的第三场：教学测评的方式。本次培训由克利夫兰州立大学孔子学院助理院长/核心教师李惠文博士主持，俄亥俄哥伦布学院(Columbus Academy)李娜老师主讲，孔子学院全体教以及部分当地学区教师参加了这次培训。

李娜老师延续前两次培训中各个小组拟定的主题，布置了设计测评的任务，让大家尝试如何给学生布置清晰、细致、可理解的任务。老师们根据前两次培训中本小组的单元教学目标，设计了有针对性的测评。小学组老师为学生设计了“购物”的对话测试，高中组老师要求学生围绕“环保”话题做展板和演讲，大学组老师则要求学生以“运动”为主题模拟一场访谈。老师们针对学生的年龄和水平，结合三种沟通模式和ACTFL的5C理念，按照步骤设计出具体的测评步骤。随后，对各组的测评设计一一进行点评，耐心分析了每一组的亮点和不足，并提出改进意见。

在语言教学中，测评是非常重要环节：测



评不仅可以检验学生的学习效果和教师的教

学效果，更是对如何进行下一步教学安排具有

指导作用。要对学生进行有效和公正的测评，详细的、可操作的评分标准必不可少。在之后的环节中，李娜老师指导参训教师在本组的测评方式基础上，设计了详细的评分标准，并请老师们对其他组的评分标准进行评价，找到各自的优缺点。这个环节是老师们互相学习的过程，通过分析他人设计的量表，既可以自己打开思路，借鉴别人的优点，也可以在给别人“挑毛病”的过程中反思自己做得是否到位。

本次培训活动的一个特别之处是，在培训正式开始前，参会教师逐一报告了自己在过去培训、学习、工作中总结出的经典教学方法、经验和体会，许多老师分享了电子教学技术、课堂游戏、教育理念、文化适应方法、甚至经历过的困难和解决方法，使在场的每位老师都得到了真切的收获和启发。最后，李惠文老师在总结中鼓励大家在教学中多多实践培训中所学到的东西，提高教学效果，不断促进教师专业成长。

本次培训是“学习者中心理念下的教学策略与技术”系列培训的最后一场。培训持续整整一天，活动安排紧凑，大家收获满满。

“华文至善美，东西尽欢颜” ——克利夫兰州立大学孔子学院“汉语桥”高中生夏令营行前宣讲会

(撰稿:王文君 供图:王文君 丁笑从 张旭红)

當地時間6月2日下午，克利夫蘭州立大學孔子學院2019年“漢語橋”高中生夏令營行前宣講會在校園一座具有悠久歷史的大廈芬恩塔303會議室舉行，美國國會議員瑪西婭·富奇(Marcia L. Fudge)辦公室代表愛思特·科爾遜(Ms. Esther Kelsch)女士、孔子學院院長徐岩、克利夫蘭州立大學國際部主任阿力·所坦桑哈先生(Mr. Ali Soltanshahi)、孔子學院中方院長張旭紅、本次夏令營帶隊老師及學生和家長近80人出席了宣講會。

與往年一樣，今年的“漢語橋”高中生夏令營，依然由孔子學院與美國國會議員瑪西婭·富奇辦公室合作組織，並為部分學生提供了國際旅費獎學金。今年的夏令營，學生將在首都經濟貿易大學和雲南師範大學學習、將參觀和體驗北京和雲南的文化和發展。

愛思特·科爾遜指出在美國國會議員辦公室和克利夫蘭州立大學孔子學院的共同努力下

再次舉辦“漢語橋”高中生夏令營，為美國的高中生提供了一個很好的瞭解中國的機會，希望他們都能享受並珍惜這段時光；阿力·所坦桑哈先生向在場的學生和家長分享了自己在中國的親身經歷，從跨文化交際方面給了學生許多切實的建議，讓學生對中國有了大致的瞭解。孔子學院徐岩院長對到場的學生表示祝賀，祝賀他們得到一個很好的瞭解中國的機會，

並鼓勵學生們用自己的切身感受去體驗真實的中國，去體驗中國的文化，去瞭解外面的世界；徐岩希望學生們通過這次夏令營，能夠瞭解和學習中國的現狀、歷史和文化，增長自我見識，增加社會閱歷。在場學生和家長用熱烈的掌聲對他們表示了感謝。

孔子學院中方院張旭紅向學生和家長介紹了北京和昆明兩座城市的風貌、往年的夏令

營情況及軼事，在中國的行程安排、注意事項等等，既可以讓學生有的放矢地進行相關準備，又與家長建立了良性互動。項目宣講之後，在場的學生和家長真切地感受到了項目的魅力，並提出了很多他們關心的問題，如學生們在中國的生活細節、安全問題及行程安排等。

最後，本次夏令營的帶隊老師，來自孔子學院的王文君和郭宇飛、MC2 STEM高中老師王文靜、阿克倫STEM高中的凱·米勒老師(Ms. Andrea Kay Miller)與學生舉行了見面會，向在場的學生和家長進行了自我介紹，並幫助學生們互相認識。會後，孔子學院舉辦了小型招待會，提供了春捲、麻球等傳統的中國食物及各種水果和小吃，在場的學生和家長對中國的食物贊口不絕，同時也讓他們提前體驗了一把中國飲食文化。

學生和家長都對這次北京和昆明之行充滿了期待，希望通過夏令營，在中文學習和對中國的瞭解上都能有所收穫。

